



French and Spanish Translations for Tressa's LITEnUP Dual Moisturizing Powder

FRENCH

RÉSERVÉ À L'USAGE PROFESSIONNEL !

MÉLANGE : 2 dosettes de poudre LITEnUP – 3 oz de crème révélatrice Tressa.

Sur les racines : utiliser uniquement une crème révélatrice 10 ou 20 volume. Ne pas placer sous la chaleur d'un séchoir.

Sur mèches : utiliser une crème révélatrice 10, 20, 30 ou 40 volume. Ne pas placer sous la chaleur d'un séchoir.

DURÉE D'ATTENTE : Varie en fonction du niveau naturel de départ et du niveau de décoloration recherché, ainsi que de l'état de santé des cheveux. Vérifier fréquemment jusqu'à ce que le niveau voulu soit atteint.

APPLICATION :

Sur les racines : Ne pas faire de préshampooing pour les applications sur racines. Effectuer un test sur mèche. Attendre 24 heures avant d'appliquer la décoloration à nouveau.

Sur mèches : On peut utiliser des papillotes d'aluminium, des bonnets ou d'autres techniques spécialisées pour les applications sur mèches. Effectuer un test sur mèche. Attendre 24 heures avant d'appliquer la décoloration à nouveau.

RETRAIT DU PRODUIT : Rincer abondamment à l'eau tiède et shampooingner avec le shampooing Replenishing de Tressa. Appliquer ensuite le conditionneur de Tressa.

REMARQUE : Consulter le Manuel des couleurs de Tressa pour découvrir nos meilleurs et plus complets conseils couleurs. Pour effectuer des nuances, on peut aussi employer les couleurs permanentes translucides en gel Colourage de Tressa ou bien les couleurs à application instantanée Irrésistible de Tressa. Si l'on utilise le révélateur crème Colourage, le ratio de mélange est une quantité égale de poudre et de révélateur (2 dosettes de poudre LITEnUP pour 2 oz de révélateur crème Colourage).

ATTENTION : Ne pas appliquer en cas de blessure ouverte ou d'irritation du cuir chevelu. Éviter tout contact du mélange avec le visage, les yeux et le cou. Ne pas utiliser sur les cils ou sourcils, sur les poils de barbe ou moustache ou de toute autre partie du corps. En cas de contact accidentel avec les yeux, rincer immédiatement sous un jet d'eau constant pendant 15 minutes et consulter un médecin. Tenir hors de portée des enfants. Conserver dans un endroit frais et sec. Ne pas employer de bols à mélange, d'agitateurs ni de brosses métalliques. Toujours bien refermer le produit après chaque utilisation.

SPANISH

¡DE USO PROFESIONAL ÚNICAMENTE!

MEZCLAR: 2 cucharones de Polvo LITEnUP +3 onzas de la Crema Procesador de Tressa.

Sobre el cuero cabelludo: Solamente debe usar la Crema Procesador de 10 ó 20 vol. No debe colocarse bajo el calor del secador.

Fuera del cuero cabelludo: Use la Crema Procesador de 10, 20, 30 ó 40 vol. No debe colocarse bajo el calor del secador.

PERIODO DE ESPERA: Depende del nivel natural en que comience y el nivel deseado de aclarado a lograr, tanto como la condición del cabello. Revise el cabello con frecuencia hasta lograr el nivel deseado de aclarado.

APLICACIÓN:

Sobre el cuero cabelludo: No debe lavar el cabello antes de aplicar sobre el cuero cabelludo. Debe realizar una prueba de mechón. Espere 24 horas antes de volver a aplicar el servicio de aclarado.

Fuera del cuero cabelludo: Podrá utilizar papel metálico, gorras o las técnicas especializadas diseñadas para el uso fuera del cuero cabelludo. Debe realizar una prueba de mechón. Espere 24 horas antes de volver a aplicar el servicio de aclarado.

REMOCIÓN: Enjuague el cabello cuidadosamente con agua templada y lave con el Champú Replenishing de Tressa. Sigue con una aplicación del acondicionador Replenishing de Tressa. **NOTA:** Consulte el Manual de Color de Tressa para nuestros mejores y más completos consejos sobre la aplicación de color. Podrá utilizar el Colourage Translucent Gel Hair Color de Tressa o Irresistible Deposit-Only Color de Tressa para aplicar tonos. De utilizar el Colourage Cream Developer, la relación de mezcla será partes iguales de polvo y desarrollador (2 cucharones de Polvo LITEnUP a 2 onzas del Colourage Cream Developer).

PRECAUCIÓN: No se debe aplicar si la piel o el cuero cabelludo estén agrietados o irritados. Mantenga la mezcla fuera de la cara, ojos y cuello. No debe usarse en las pestañas, las cejas, vellos de la cara ni en ningún otro vello corporal. En el caso de contacto accidental con los ojos, lave inmediatamente con agua durante 15 minutos y consulte un médico. Manténgase fuera del alcance de niños. Guarde en un lugar fresco y seco. No deberá usar platos hondos, mezcladores ni cepillos metálicos. Siempre debe sellar el paquete cuidadosamente después del uso.